

# Stenografični zapisnik

druge seje

deželnega zbora Ljubljanskega

dné 8. aprila 1875.

**Nazoči:** Prvosednik: Deželni glavar dr. Friderik vitez Kaltenegger. — Vladini zastopnik: Načelnik deželne vlade, c. k. dvorni svetovalec Bohuslav vitez Widmann. — Vsi članovi razun: knezoškof dr. Widmer, Andrej Lavrenčič, grof Margheri, dr. Razlag, grof Thurn.

## Dnevni red:

1. Branje zapisnika 1. seje.
2. Naznanila zborničnega predsedstva.
3. Poročilo deželnega odbora o volitvi deželnega poslanca za kmečke občine volilnega okraja Radoljsko-Kranjskogorskega. (Priloga 3.)
4. Volitev 9 odbornikov v finančni odsek.
5. Volitev 5 odbornikov v peticijski odsek.
6. Volitev 5 odbornikov v odsek za letno poročilo deželnega odbora.
7. Volitev 7 odbornikov v gospodarski odsek.
8. Poročilo deželnega odbora s proračunom zemljišno-odveznega zaklada za l. 1876. (Priloga 1.)
9. Poročilo deželnega odbora zaradi povečanja vžitinske priklade za zemljišno-odvezni zaklad za l. 1875. (Priloga 2.)
10. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in računskim sklepom za l. 1874 sadje- in vinorejske šole na Slapu. (Priloga 4.)
11. Poročilo deželnega odbora s proračunom ustanovnih zakladov za l. 1876. (Priloga 5.)
12. Poročilo deželnega odbora s proračunom deželnega zaklada in njegovih podzakladov za l. 1876. (Priloga 6.)
13. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in računskim sklepom za l. 1874 norišno-stavbenega zaklada. (Priloga 7.)
14. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in računskim sklepom za l. 1874 normalno-šolskega zaklada. (Priloga 8.)

**Obseg:** Predlog gosp. poslanca Obresa, da se voli šolski odsek — dalje glej dnevni red.

Seja se začne o 45. minuti čez 10. uro.

# Stenographischer Bericht

der zweiten Sitzung

des Landtages zu Laibach

am 8. April 1875.

**Anwesende:** Vorsitzender: Landeshauptmann Dr. Friedrich Ritter v. Kaltenegger. — Vertreter der k. k. Regierung: Landesregierungsleiter k. k. Hofrath Ritter v. Widmann. — Sämmtliche Mitglieder mit Ausnahme von: Fürstbischof Dr. Widmer, Andreas Lavrenčič, Graf Margheri, Dr. Razlag, Graf Thurn.

## Tagesordnung:

1. Lesung des Protokolls der 1. Sitzung.
2. Mittheilungen des Landtagspräsidiums.
3. Bericht des Landesausschusses über die Wahl eines Landtagsabgeordneten des Landgemeinden-Wahlbezirkes Radmannsdorf-Kronau. (Beilage 3.)
4. Wahl von 9 Mitgliedern in den Finanzausschuß.
5. Wahl von 5 Mitgliedern in den Petitionsausschuß.
6. Wahl von 5 Mitgliedern in den Rechenschaftsberichts-Ausschuß.
7. Wahl von 7 Mitgliedern in den volkswirtschaftlichen Ausschuß.
8. Bericht des Landesausschusses, womit der Voranschlag des Grundentlastungsfondes pro 1876 vorgelegt wird. (Beilage 1.)
9. Bericht des Landesausschusses wegen Erhöhung der Verzehrungssteuerzuschläge für den Grundentlastungsfond für das Jahr 1875. (Beilage 2.)
10. Bericht des Landesausschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschluss für das Jahr 1874 der Slaper Obst- und Weinbauerschule. (Beilage 4.)
11. Bericht des Landesausschusses mit dem Voranschlage der Stiftungsfonde pro 1876. (Beilage 5.)
12. Bericht des Landesausschusses mit dem Voranschlage des Landesfondes und seiner Subfonde pro 1876. (Beilage 6.)
13. Bericht des Landesausschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschluss pro 1874 des Irrenhaus-Baufondes. (Beilage 7.)
14. Bericht des Landesausschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschluss pro 1874 des Normalerschulfondes. (Beilage 8.)

**Inhalt:** Antrag des Herrn Abg. Obresa auf Wahl eines Schulausschusses. — Weiter siehe Tagesordnung.

Beginn der Sitzung 10 Uhr 45 Minuten.

## 1. Branje zapisnika I. seje.

### 1. Lesung des Protokolls der I. Sitzung.

#### Landeshauptmann :

Wir sind beschlußfähig, ich eröffne die Sitzung und ersuche den Herrn Schriftführer, das Protokoll der letzten Sitzung zu verlesen. (Zapisnikar prebere zapisnik zadnje seje v slovenskem jeziku — Schriftführer verliest das Protokoll der letzten Sitzung in slovenischer Sprache.)

Wenn gegen die Fassung des Protokolls nichts eingewendet wird (nihče se ne oglasi — niemand meldet sich), so erkläre ich dasselbe für genehmigt.

Ich erlaube mir die Anfrage, ob das hohe Haus einverstanden ist, daß die bisherige Uebung, nach welcher die Protokolle zwar in beiden Landessprachen verfaßt, doch alternirend nur in einer Sprache verlesen und in der zweiten Sprache nur von den Herren Verificatoren verificirt werde, beibehalten werde. (Prirudjese — Zustimmung.) Es wird also in dieser Weise vorgegangen werden.

## 2. Naznanila zborničnega predsestva.

### 2. Mittheilungen des Landtagspräsidiums.

#### Landeshauptmann :

Hoher Landtag! (Poslanci vstanejo — Die Abgeordneten erheben sich von ihren Sitzen.)

Es obliegt mir heute wieder die traurige Pflicht, hier im h. Hause kund zu geben, daß der Tod abermals eine Lücke in unsere Reihen gerissen hat. Unvermutheterweise ist der Abgeordnete aus der Curie des Großgrundbesitzes Herr Franz Rudesch gestern morgens aus dem Leben abgerufen worden. Wir verlieren an ihm einen pflichttreuen Collegen, einen gesinnungstüchtigen Abgeordneten, einen Mann, der durch die Würde und Biederkeit seines Charakters sich die Theilnahme und Achtung seiner Mitbürger zu erwerben gewußt hat. Seit 1866 ist er ständiges Mitglied des h. Hauses gewesen und aus der Curie des Großgrundbesitzes als Ersatzmann in den Landesausschuß gewählt worden. Ich nehme, meine Herren, die Erhebung von den Sitzen als Zeichen der Theilnahme, welche Sie dem Dahingeshiedenen widmen, und der Erinnerung, welche sie ihm bewahren werden.

(Poslanci se vsedejo — Die Abgeordneten nehmen wieder ihre Plätze ein.)

Ich habe dem h. Landtag eine Reihe von Petitionen, welche an das Präsidium des hohen Hauses gelangt sind, mitzutheilen, und welche ich hiermit zugleich mit den Anträgen inbetreff ihrer formellen Behandlung vortragen werde.

Petition des Karl Tekavčič, Verwalters des Landeszwangsarbeitshauses in Laibach, um Gehaltserhöhung. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition des Josef Krašovic, I. Oberaufsehers in der Landeszwangsarbeitsanstalt in Laibach, um angemessene Erhöhung des ihm vor 11 Jahren commissionell auf 52 fl. 50 kr. angemessenen Quartiergeldes. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition des Johann Bezel, Organist im Landeszwangsarbeits Hause in Laibach, um Erhöhung seiner Bestallung monatlicher 6 fl. und um eine Remuneration für die bereits durch fünf Jahre besorgten Organisten-dienste, verbunden mit dem Gesange in der Hauskapelle des Landeszwangsarbeitshauses in Laibach. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition des Kanjian Lomic, pensionirten Zwangsarbeitshaus-Aufsehers, um Aufbesserung seiner Pension monatlicher 10 Gulden. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition des Franz Baiz, provisionirten Aufsehers der hierortigen Zwangsarbeitsanstalt, um Erhöhung seiner Provision. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition der Maria Sapletu, Beamtenwitwe in Laibach, um einen Erziehungsbeitrag für ihre stets franke Tochter Wilhelmina Antonia. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Petition des Comité's des Philosophen-Unterstützungsvereines an der philosophischen Facultät der Wiener Universität um einen gnädigen Unterstützungsbeitrag. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Alle diese Petitionen werden, wie gesagt, durch mich in das hohe Haus gebracht.

Der Herr Abgeordnete Dr. v. Schrey überreicht eine Petition des Johann Benedikt, Controlors beim k. k. Hauptsteueramte Laibach, um Abschreibung eines Grundentlastungsgebühren-Ersatzes pr. 20 fl. 55 $\frac{1}{4}$  kr. C.M. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Durch Herrn Abgeordneten Murnik wird überreicht eine Petition des Malers Johann Subic um gnädige Gewährung eines Unterstützungsbeitrages zur Fortsetzung seiner Studien in Rom. — (Izročil se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Peter Grasselli überreicht eine Petition des Bürgermeisters Johann Valentič und Genossen als Vertreter des Schulausschusses in St. Michel wegen Regulirung der Beiträge der Gemeinden zur Schule. Ich bin der Ansicht, daß auch dieser Gegenstand dem Finanzausschusse zuzuweisen sei.

#### Abg. Obreja :

Da ich die Absicht habe, den Antrag zu stellen, daß ein Schulausschuß gewählt werde, so bitte ich die Zuweisung dieser Petition bis zur Wahl dieses Ausschusses in suspenso zu belassen. — (Predlog se podpira in potrdi — Der Antrag wird unterstützt und angenommen.)

Endlich habe ich noch eine Zuschrift der k. k. Landesregierung, betreffend die Wahl eines Ersatzmannes für die Grundsteuerregulierungs-Landescommission anstelle des verstorbenen Notars Dr. Josef Drel mitzutheilen. Ich werde diese Wahl rechtzeitig auf die Tagesordnung setzen.

### 3. Poročilo deželnega odbora o volitvi deželnega poslanca za kmetske občine volilnega okraja Radoljsko-Kranjskogorskega.

(Priloga 3.)

### 3. Bericht des Landesauschusses über die Wahl eines Landtagsabgeordneten des Landgemeinden = Wahlbezirks Radmannsdorf-Kronau.

(Beilage 3.)

#### Poročevalec Murnik:

(Prebere poročilo deželnega odbora in sledeči predlog — Verliest den Landesauschufsbericht und den nachfolgenden Antrag): Slavni deželni zbor naj volitev deželnega poslanca gospoda Luka Robič-a potrdi — Der hohe Landtag wolle die Wahl des Landtagsabgeordneten Herrn Lukas Robič genehmigen. (Obvelja brez debate — Wird ohne Debatte angenommen.)

### 4. Volitev 9 odbornikov v finančni odsek.

### 4. Wahl von 9 Mitgliedern in den Finanzauschuß.

#### Landeshauptmann:

Indem wir an den nächsten Gegenstand der Tagesordnung — die Ausschufswahlen — schreiten, stelle ich wegen Zeitersparnis den Antrag, es seien die Stimmzettel für sämtliche Ausschufswahlen nach einander abzugeben und hier vor mir in besonderen Umschlägen aufzubewahren, bis dann das Scrutinium jeder Wahl gleichzeitig mit jenem der übrigen je durch 3 andere Herren Abgeordnete vorgenommen werden kann. (Sprejeto — Angenommen.)

Ich ersuche nunmehr, die Stimmzettel für die Wahl der Ausschüsse, und zwar zuallererst des Finanzauschusses abzugeben.

(Po oddanih listkih — Nach Abgabe der Stimmzettel:) Ich übernehme die Stimmzettel in Umschlag und ersuche, die Wahl der 5 Mitglieder des Petitionsauschusses vorzunehmen.

(Po oddanih listkih — Nach Abgabe der Stimmzettel:) Ich übernehme ebenso diese Stimmzettel und ersuche, jene für 5 Mitglieder des Rechenschaftsberichts-Auschusses abzugeben.

(Po oddanih listkih — Nach Abgabe der Stimmzettel:) Ich übernehme dieselben und bitte zur Wahl auch des vierten, d. i. des volkwirtschaftlichen Ausschusses von 7 Mitgliedern zu schreiten.

(Po oddanih listkih — Nach Abgabe der Stimmzettel:) Ich bitte nun die Scrutinen vorzunehmen, wozu ich ersuche zur Wahl

des Finanzauschusses die Herren Abgeordneten: Graf Barbo, Graf Thurn und Jugovic,

des Petitionsauschusses die Herren Abgeordneten: Grafelli, Murnik und Ritter v. Gariboldi,

des Rechenschaftsberichts-Auschusses die Herren Abgeordneten: Obreja, Horak und Dr. Schrey,

des volkwirtschaftlichen Ausschusses die Herren Abgeordneten: Baron Apfaltrern, Tavčar und Rudež.

(Imenovani gospodje sprejmejo listke, seja se preneha o 15. minuti čez 11. uro in se po končanem skrutiniranji zopet začne ob 35. minuti čez 11. uro — Die genannten Herren übernehmen die Stimmzettel, die Sitzung wird um 11 Uhr 15 Minuten unterbrochen und nach Vollendung der Scrutinen um 11 Uhr 35 Minuten wieder aufgenommen.

#### Landeshauptmann:

Ich ersuche die Herren Scrutatoren um Bekanntgabe der Wahlergebnisse.

#### Poslanec grof Barbo:

Oddanij je bilo za finančni odsek 31 listkov, nadpolovična večina je toraj 16 in izvoljeni so gospodje: Deschmann z 31, dr. pl. Schrey z 31, Murnik z 31, Horak z 31, dr. Poklukar s 30, Graselli s 30, baron Apfaltrern z 29, Robič z 19 in dr. vitez Savinschegg s 17 glasovi.

#### Landeshauptmann:

Ich ersuche die gewählten Herren, sich heute nach der Sitzung zu constituiren und mir das Resultat bekannt zu geben.

#### Poslanec Murnik:

Za peticijski odsek je bilo oddanij 31 listkov, nadpolovična večina je toraj 16 in izvoljeni so gospodje: grof Barbo z 31, Kramarič z 31, dr. Zarnik z 31, vitez Langer s 17 in grof Thurn s 17 glasovi.

#### Landeshauptmann:

Ich ersuche auch diese Herren, sich nach der Sitzung zu constituiren und mir das Resultat bekannt zu geben.

#### Abg. Obreja:

Für den Rechenschaftsberichts-Auschuf wurden 31 Stimmzettel abgegeben, die absolute Majorität ist demnach 16 und als gewählt erscheinen die Herren: Ritter v. Gariboldi mit 29, Graf Barbo mit 29, Dr. Poklukar mit 29, Dr. Zarnik mit 29 und Tavčar mit 16 Stimmen.

#### Landeshauptmann:

Auch an diese Herren stelle ich die Bitte, sich nach der Sitzung zu constituiren und mir das Resultat bekannt zu geben.

#### Abg. Freiherr v. Apfaltrern:

Für den volkwirtschaftlichen Ausschuf wurden 31 Stimmzettel abgegeben, die absolute Majorität ist demnach 16 und als gewählt erscheinen die Herren: Dr. Bleiweis mit 31, Murnik mit 31, Karl Rudež mit 31, Dr. Ritter

v. Savinschegg mit 31, Jugovic mit 30, Ritter v. Langer mit 17 und Deschmann mit 17 Stimmen.

### Landeshauptmann :

Ich wiederhole auch hier mein Ersuchen, daß sich die Herren nach der Sitzung constituiren und mir das Resultat bekannt geben.

### Abg. Obreja :

Ich stelle den Antrag, daß ein Schulausschuß mit 7 Mitgliedern gewählt werden möge.

### Landeshauptmann :

Ich habe schon in voriger Sitzung erwähnt, daß es Sache des h. Landtages sein wird, bei Vorkommen einer bezüglichen Vorlage zu entscheiden, ob ein besonderer Schulausschuß gewählt werden soll oder nicht; es ist nur eine Frage der Zeitökonomie, ob dies schon jetzt will beschlossen werden. Wenn das hohe Haus den Antrag des Herrn Abg. Obreja auf Wahl eines solchen Ausschusses schon heute genehmigen sollte, so werde ich diese Wahl auf die nächste Tagesordnung setzen. (Predlog gosp. poslanca Obreja se podpira in obvelja — Der Antrag des Herrn Abg. Obreja wird unterstützt und angenommen.)

### 8. Poročilo deželnega odbora s proračunom zemljišno-odveznega zaklada za l. 1876.

(Priloga 1.)

### 8. Bericht des Landesauschusses, womit der Voranschlag des Grundentlastungsfondes pro 1876 vorgelegt wird.

(Beilage 1.)

(Izroči se po nasvetu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird nach dem Antrage des Landesauschusses dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### 9. Poročilo deželnega odbora zaradi povečanja vžitninske priklade za zemljišno-odvezni zaklad za l. 1875.

(Priloga 2.)

### 9. Bericht des Landesauschusses wegen Erhöhung der Verzehrungssteuerzuschläge für den Grundentlastungsfond für das Jahr 1875.

(Beilage 2.)

(Izroči se po nasvetu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird nach dem Antrage des Landesauschusses dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### 10. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in z računskim sklepom za l. 1874 sadje- in vino-rejske šole na Slapu.

(Priloga 4.)

### 10. Bericht des Landesauschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschlusse für das Jahr 1874 der Slaper Obst- und Weinbauschule.

(Beilage 4.)

(Izroči se po predlogu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird nach dem Antrage des Landesauschusses dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### 11. Poročilo deželnega odbora s proračunom ustanovnih zakladov za l. 1876.

(Priloga 5.)

### 11. Bericht des Landesauschusses mit dem Voranschlage der Stiftungsfonde pro 1876.

(Beilage 5.)

### Poslanec Murnik :

Slavni deželni zbor naj blagovoli na znanje vzeti, da je v tem poročilu pomota, ker se glasi, da so se predložili tudi računski sklepi, kar se do zdaj še ni moglo zgoditi, ker še niso tiskani. (Priloga izroči se po predlogu deželnega odbora finančnemu odseku — Die Vorlage wird über Antrag des Landesauschusses dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### 12. Poročilo deželnega odbora s proračunom deželnega zaklada in njegovih podzakladov za l. 1876.

(Priloga 6.)

### 12. Bericht des Landesauschusses mit dem Voranschlage des Landesfondes und seiner Subfonde pro 1876.

(Beilage 6.)

(Izroči se po predlogu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird über Antrag des Landesauschusses dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### 13. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in računskim sklepom za l. 1874 norišno-stavbenega zaklada.

(Priloga 7.)

**13. Bericht des Landesauschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschlusse pro 1874 des Irrenhaus-Baufondes.**  
(Beilage 7.)

(Izroči se po predlogu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird über Antrag des Landesauschusses dem Finanzauschusse zugewiesen.)

**14. Poročilo deželnega odbora s proračunom za l. 1876 in z računskim sklepom za l. 1874 normalno-šolskega zaklada.**

(Priloga 8.)

**14. Bericht des Landesauschusses mit dem Voranschlage pro 1876 und dem Rechnungsabschlusse pro 1874 des Normalerschulfondes.**  
(Beilage 8.)

(Izroči se po predlogu deželnega odbora finančnemu odseku — Wird über Antrag des Landesauschusses dem Finanzauschusse zugewiesen.)

**Landeshauptmann:**

Ich habe dem hohen Hause noch einige Mittheilungen zu machen:

Das Begräbniß des Herrn Abg. Franz Rudesch wird morgen Nachmittag um 3 Uhr stattfinden, und ich beehre

mich die Herren Abgeordneten einzuladen, corporativ sich an dem Begräbniße theilnehmen und um die bezeichnete Stunde vor dem Sterbehause sich einzufinden zu wollen.

Ferner bitte ich die Herren Abgeordneten, beim Herrn Schriftführer die Adressen ihrer Wohnungen anzugeben, damit ich in der Lage bin, inbetreff der Zustellung der zu vertheilenden Landtagsvorlagen das Nöthige zu verfügen.

Ich bemerke ferner, daß inbezug auf unsern Haushalt noch einige Vorlagen dem hohen Hause zukommen werden, so der Rechnungsabschluß der Stiftungsfonde, der Rechnungsabschluß des Landesfondes und der Subfonde und der Rechnungsabschluß des Grundentlastungsfondes. Ich hoffe, daß ich im Laufe der nächsten Tage in der Lage sein werde, dieselben zu vertheilen. Damit sich aber die Herren inbezug auf die formelle Behandlung dieser Vorlagen, die ohnehin unzweifelhaft in der Zuweisung an den Finanzauschuß zu bestehen haben wird, nicht zu einer Sitzung her bemühen müssen, so erbitte ich mir die Ermächtigung, diese Rechnungsabschlüsse, sobald sie mir von der Druckerei zur Verfügung gestellt werden, präsidialiter im Namen des hohen Landtages dem Finanzauschusse zur Prüfung und Berichterstattung zuweisen zu dürfen. (Pritrduje se — Zustimmung.)

Eine gleiche Ermächtigung erbitte ich mir inbezug auf Zuweisung des Rechenschaftsberichts, welcher nächste Woche zur Vertheilung gelangen wird, an den zu dessen Prüfung eben früher gewählten Ausschuß. (Pritrduje se — Zustimmung.)

Inbezug auf den Tag der nächsten Sitzung bin ich nicht in der Lage, heute eine Mittheilung zu machen, und ich behalte mir vor, sowohl den Tag derselben als auch die Gegenstände der Tagesordnung den Herren Abgeordneten im schriftlichen Wege bekannt zu geben.

Ich erkläre die heutige Sitzung für geschlossen.

Seja se konča ob 10. minuti čez 12. uro. — Schluß der Sitzung 12 Uhr 10 Minuten.

